

HUMBERTO RUBIO & CIA.

ABOGADOS

Cra. 7 # 74 – 64 Oficina 506
Tel: (571) 3132408 – 3132423 - 3132410 - 3131759
Fax: (571) 3131647 - 3132367
E-mail: mail@rubiolawyers.com
Apartado Aéreo 21848
Bogota, D.C. -Colombia

Doctora

Alix Carmenza CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-078461 - -00002-0000

Fecha: 2010-10-11 12:12:27 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 19

Expediente No.
Patente de Invención:

10-078.461

**"COMPOSICIÓN Y PROCEDIMIENTO PARA EL
TRATAMIENTO DE LA CERCOSPORIOSIS DEL
BANANO"**

Fase Nacional PCT:
Titular:

PCT/EP2008/068331

**1- TOTAL RAFFINAGE MARKETING
2- REALCO S.A.**

RESPUESTA A REQUERIMIENTO

OFICIO No 10548 NOTIFICADO EL 20 DE AGOSTO DE 2010

HUMBERTO RUBIO CAMACHO, mayor de edad, domiciliado en Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía número 17.192.062 de Bogotá, abogado en ejercicio, portador de la Tarjeta Profesional No. 50.007 expedida por el Consejo Superior de la Judicatura, actuando en carácter de **APODERADO** de las Sociedades **TOTAL RAFFINAGE MARKETING**, domiciliada en Direction Recherche, Tour Michelet - 15e étage, 24, cours Michelet, F-92069 PARIS Paris La Défense Cedex, Francia y **REALCO S.A.** domiciliada en Avenue Albert Einstein, 15, B-1348, Lou-vain-la-Neuve, Bélgica; encontrándome dentro del término legal para dar contestación al auto proferido por su Despacho mediante Oficio No. 10548 notificado por fijación en lista el 20 de Agosto de 2010, me permito anexar:

ANEXO

- 1.- Fotocopias auténticas de los documentos de poder otorgados a mi favor por las Sociedades **TOTAL RAFFINAGE MARKETING** y **REALCO S.A.** junto con los Certificados Notariales que acreditan la existencia y representación legal de mis representadas, los cuales se encuentran debidamente legalizados por el sistema de Apostille con traducción oficial del idioma Francés al Español y reconocidos por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.
- 2.- Originales de los Documentos de Cesión otorgados por los Inventores, debidamente legalizados por el sistema de Apostille; traducidos oficialmente del idioma Francés al Español y reconocidos por el Ministerio de Relaciones Exteriores en Colombia; por medio de los cuales se ceden todos los derechos poseídos sobre la presente invención a favor de mis representadas las Sociedades **TOTAL RAFFINAGE MARKETING** y **REALCO S.A.**

Teniendo en cuenta que los documentos solicitados, han sido aportados dentro del término legal, en forma respetuosa solicito continuar con el trámite correspondiente.

Atentamente,

HUMBERTO RUBIO CAMACHO
C.C. 17.192.062 de Bogotá
T.P. 50.007 Consejo Superior
de la Judicatura.
COD. 4134

10/2903-2904/P000886

Bap

PODER

POWER OF ATTORNEY

El abajo firmado, en nombre y representación de

The undersigned, in the name and on behalf of

TOTAL RAFFINAGE MARKETING

Domiciliado en:

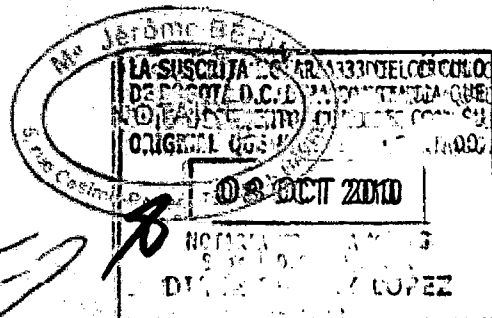
with domicile at:

**Direction Recherche, Tour Michelet - 15e étage, 24,
cours Michelet, F-92069 PARIS Paris La Défense Cedex, Francia**

por el presente conferimos poder amplio y suficiente a HUMBERTO RUBIO CAMACHO y/o TINEKE STOL TERZANI y/o ALVARO DIAZ LOZANO domiciliados en Bogotá, Colombia, para solicitar de las oficinas y autoridades correspondientes la obtención de registros, renovaciones, traspasos y en general todo lo relacionado con el mantenimiento, obtención y protección de sus marcas de fábrica, marcas colectivas, marcas de certificación, denominaciones comerciales, marcas de comercio, patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, nombres de dominio, licencias sanitarias, derechos de autor, inscripción de licencias para explotación de derechos patrimoniales en obras de propiedad intelectual, inscripción de licencias de uso, limitaciones de los productos y o servicios y cancelaciones en los registros a cuyo efecto le faculta para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios en cumplimiento del objeto indicado; elevar solicitudes, descripciones, protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos; abonar todos los impuestos y cuotas de cualquier otros pagos determinados por la Ley; recibir todos los documentos presentados, solicitar testimonios, desistir, modificar y enmendar solicitudes, cobrar y percibir para oponerse y protestar contra cualquier solicitud, que a juicio del apoderado, pudieran prestarse a confusión o infringir o de cualquier modo perjudicar las marcas, denominaciones o patentes del Mandante; renuncia parcial o total los derechos otorgados mediante el registro de marcas, patentes y demas modalidades de la Propiedad Industrial. A los mandatarios se les otorga autorización amplia y bastante para contestar todos los reclamos y las demandas presentadas ante autoridades administrativas y judiciales, desistir de procedimientos, transar conflictos, pudiendo así mismo sustituir este Poder en todo o en parte y revocar dichas sustituciones.

hereby grant full and sufficient Power of Attorney to a HUMBERTO RUBIO CAMACHO y/o TINEKE STOL TERZANI y/o ALVARO DIAZ LOZANO from Bogotá, Colombia, to apply to the proper officers and authorities for the issue of registrations, renewals, assignments, proofs of renewals and in general all that is related to the maintenance, obtention and protection of its trademarks, trade names, collective marks, certification marks, commercial marks, patents, industrial designs, utility models, domain names, and sanitary licenses, copyright, inscription of licenses for the exploitation of patrimonial rights with respect to copyright, registration of licenses of use, limitation of the goods and or services and cancellations on registrations; to which end it empowers them to take all steps necessary before said authorities for the object stated; to file petitions, prepare descriptions; make protests, declarations, appeals and objections; pay taxes and other charges required by law; apply for certifications, receive documents and take testimony abandon and amend applications and collect refunds; to oppose, ask for the cancellation of and protest any application or registration which in their judgment could lend to confusion or could be considered an infringement or could in any form prejudice the undersigned's trademarks, trade names, patents and commercial marks; resigns partial or total the rights granted by means of the registry of marks, patents and all matters related to the Industrial Property To the said mandatory sufficient Power is granted hereby to answer in the matter of all claims and demands that maybe presented, before administrative or judicial officers of any class, giving them likewise Power to abandon proceeding, settle conflicts, substitute these present in whole or in part and revoke such substitutions.

**Me BEHIN, Notaire au Havre
certifie véritable la signature
de M. DES COURIERES
apposée ci-**



Thierry DES COURIERES
Refining & Marketing
Head of IP Department

2

66wre 53

CERTIFICADO NOTARIAL (Individuo)

A los días del mes de ante mi,
Notario Público de compareció personalmente

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal para
otorgarlo.

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

Hoy de de
compareció(eron) personalmente

a quien(es) conozco como la(s) persona(s) que
firma(n) este documento en representación de la
sociedad/compañía denominada
TOTAL RAFFINAGE MARKETING

Certifico:

a) Que

TOTAL RAFFINAGE MARKETING

es una sociedad/compañía legalmente constituida y
existente de acuerdo con las Leyes de **Francia**

b) Que el domicilio de dicha sociedad/compañía es

**Direction Recherche, Tour Michelet -
15e étage 24, Cours Michelet, F-92069
Paris La Defense Cedex, Francia**

c) Que el objeto u objetos para los cuales se otorga el
presente poder están comprendidos dentro del objeto
social de la mencionada sociedad/compañía.

d) Que

está autorizado para otorgar el presente poder. Lo
anterior está probado por medio de los documentos,
que certifico he visto.

Ciudad hoy de
de

NOTARIAL CERTIFICATE (Individual)

On this day of before me, a Notary
Public of personally appeared to

me known, and known to me to be the person(s) who
executed that foregoing document, and who has
(have) legal capacity to execute it.

NOTARIAL CERTIFICATE (Corporation)

On this **28th** day of **June 2010**
personally appeared
DES-COURIERES, Thierry

whom I know to be the person(s) who signed this
document as representative(s) of the
corporation/company named
TOTAL RAFFINAGE MARKETING

I Certify:

a) That

TOTAL RAFFINAGE MARKETING
is a corporation/company legally constituted and in
existence accordance with the law of **France**

b) That the domicile of said corporation/company is

Direction Recherche

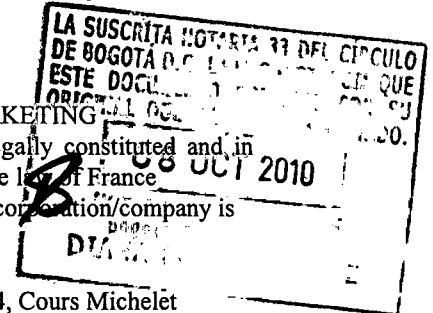
**Tour Michelet - 15^e étage 24, Cours Michelet
FR - 92069 Paris La Défense Cedex
FRANCE**

c) That the purpose or purposes for which the present
Power of Attorney is granted are compromised
within the object set forth in the charter of the
mentioned corporation/company.

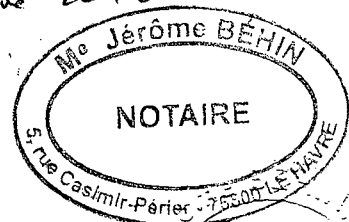
d) That Mr(s). **DES-COURIERES**

is authorized to grant the present Power of Attorney.
The aforementioned was duly proven through the
documents and I duly verify having seen them.
State

This **28** day of **June 2010**



**Me BEHIN, Notaire au Havre
certifie véritable la signature
de M. DES COURIERES
apposée ci- dessous.**



Thierry DES COURIERES
Refining & Marketing
Head of IP Department

- APOSTILLE -

Convention de La Haye du 5 Octobre 1961

1. - République française

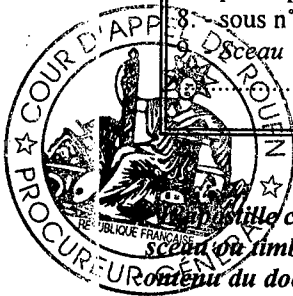
Le présent acte public

2. - a été signé par : *Me Jérôme BEHIN*
3. - agissant en qualité de : *Notaire*
4. - est revêtu du sceau de : *son Etude sise*
au Havre

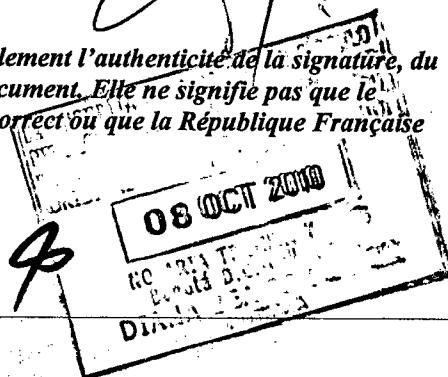
ATTESTÉ

5. - à ROUEN
6. - le *12/17/10*
7. - par le procureur général près la Cour d'Appel de ROUEN
8. - sous n° *1011815*
9. - Sceau
10. - Signature

Valérie CADIGNAN
Substitut du Procureur Général



"L'apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République Française approuve son contenu".



54

APOSTILLA

(Convenio de la Haya de Octubre 5 de 1961)

1. País: Republica Francesa

La presente acta Pública

2. Firmado por: Jerome BEHIN

3. Actuando en calidad de: Notario

4. Lleva el sello de la misma

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
BOGOTÁ D.C.
2002-01-05 A 9-11

CERTIFICADO

5. En ROUEN

6. El 12/7/10

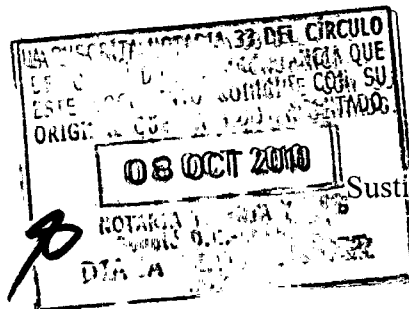
7. Por el Procurador General de la Corte de Apelaciones de ROUEN

8. Bajo el No. 10/1815

9. Sello de la Corte de Apelaciones de ROUEN- Procurador General

10. Firma:

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
025813
Clementia Paredes
Cuya firma aparece en el
documento de competencia
las funciones indicadas



Valerie CADIGNAN

Sustituta del Procurador General

La apostilla confirma solamente la autenticidad de la firma y del sello del documento. No significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa aprueba su contenido.

55

HUMBERTO RUBIO & CIA LTDA.
ABOGADOS

PODER

POWER OF ATTORNEY

El abajo firmado, en nombre y representación de

The undersigned, in the name and on behalf of

REALCO S.A.

Domiciliado en:

with domicile at:

Avenue Albert Einstein, 15, B-1348
Lou-vain-la Neuve, Belgium

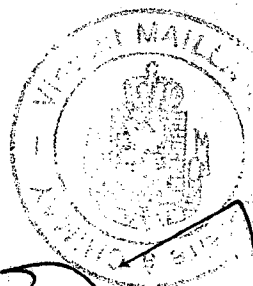
LA SUSCRITA NOTARIA 33 DEL CÍRCULO
DE BOGOTÁ D.C. DEJA CONSTANCIA QUE
ESTE DOCUMENTO COINCIDE CON SU
ORIGINAL QUE HA SIDO PRESENTADO.

08 OCT 2010

por el presente conferimos poder amplio y suficiente a HUMBERTO RUBIO CAMACHO y/o TINEKE STOL TERZANI y/o ALVARO DIAZ LOZANO domiciliados en Bogotá, Colombia, para solicitar de las oficinas y autoridades correspondientes la obtención de registros, renovaciones, traspasos y en general todo lo relacionado con el mantenimiento, obtención y protección de sus marcas de fábrica, marcas colectivas, marcas de certificación, denominaciones comerciales, marcas de comercio, patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, nombres de dominio, licencias sanitarias, derechos de autor, inscripción de licencias para explotación de derechos patrimoniales en obras de propiedad intelectual, inscripción de licencias de uso, limitaciones de los productos y o servicios y cancelaciones en los registros a cuyo efecto le faculta para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios en cumplimiento del objeto indicado; elevar solicitudes, descripciones, protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos; abonar todos los impuestos y cuotas de cualquier otros pagos determinados por la Ley; recibir todos los documentos presentados, solicitar testimonios, desistir, modificar y enmendar solicitudes, cobrar y percibir para oponerse y protestar contra cualquier solicitud, que a juicio del apoderado, pudieran prestarse a confusión o infringir o de cualquier modo perjudicar las marcas, denominaciones o patentes del Mandante; renuncia parcial o total los derechos otorgados mediante el registro de marcas, patentes y demas modalidades de la Propiedad Industrial. A los mandatarios se les otorga autorización amplia y bastante para contestar todos los reclamos y las demandas presentadas ante autoridades administrativas y judiciales, desistir de procedimientos, transar conflictos, pudiendo así mismo sustituir este Poder en todo o en parte y revocar dichas sustituciones.

hereby grant full and sufficient Power of Attorney to a HUMBERTO RUBIO CAMACHO y/o TINEKE STOL TERZANI y/o ALVARO DIAZ LOZANO from Bogotá, Colombia, to apply to the proper officers and authorities for the issue of registrations, renewals, assignments, proofs of renewals and in general all that is related to the maintenance, obtention and protection of its trademarks, trade names, collective marks, certification marks, commercial marks, patents, industrial designs, utility models, domain names, and sanitary licenses, copyright, inscription of licenses for the exploitation of patrimonial rights with respect to copyright, registration of licenses of use, limitation of the goods and or services and cancellations on registrations; to which end it empowers them to take all steps necessary before said authorities for the object stated; to file petitions, prepare descriptions; make protests, declarations, appeals and objections; pay taxes and other charges required by law; apply for certifications, receive documents and take testimony abandon and amend applications and collect refunds; to oppose, ask for the cancellation of and protest any application or registration which in their judgment could lend to confusion or could be considered an infringement or could in any form prejudice the undersigned's trademarks, trade names, patents and commercial marks; resigns partial or total the rights granted by means of the registry of marks, patents and all matters related to the Industrial Property To the said mandatory sufficient Power is granted hereby to answer in the matter of all claims and demands that maybe presented, before administrative or judicial officers of any class, giving them likewise Power to abandon proceeding, settle conflicts, substitute these present in whole or in part and revoke such substitutions.

VOUS POUR LEGALISATION D
LA SIGNATURE DE *Blackman*



V. MAILLARD
Notaire
6460 CHIMAY

Gordon BLACKMAN
Administrateur délégué

5

CERTIFICADO NOTARIAL (Individuo)

A los días del mes de ante mi,
Notario Público de compareció personalmente

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal para
otorgarlo.

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

Hoy de de
compareció(eron) personalmente

a quien(es) conozco como la(s) persona(s) que
firma(n) este documento en representación de la
sociedad/compañía denominada

REALCO S.A.

Certifico:

a) Que

REALCO S.A.
es una sociedad/compañía legalmente constituida y
existente de acuerdo con las Leyes de **Belgica**

b) Que el domicilio de dicha sociedad/compañía es

Avenue Albert Einstein 15 , B-1348

LOUVAIN-LA-NEUVE, BELGICA

c) Que el objeto u objetos para los cuales se otorga el
presente poder están comprendidos dentro del objeto
social de la mencionada sociedad/compañía.

d) Que

está autorizado para otorgar el presente poder. Lo
anterior está probado por medio de los documentos,
que certifico he visto.

Ciudad hoy de de

NOTARIAL CERTIFICATE (Individual)

On this **03** day of **July 2010** before me, a Notary
Public of **Belgium** personally appeared to

me known, and known to me to be the person(s) who
executed that foregoing document, and who has
(have) legal capacity to execute it.

NOTARIAL CERTIFICATE (Corporation)

On this **03** day of **July 2010**
personally appeared
BLACKMAN, Gordon

whom I know to be the person(s) who signed this
document as representative(s) of the
corporation/company named
REALCO S.A.

I Certify:

a) That

REALCO S.A.

is a corporation/company legally constituted and in
existence accordance with the law of Belgium

b) That the domicile of said corporation/company is

Avenue Albert Einstein 15

BE - 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE

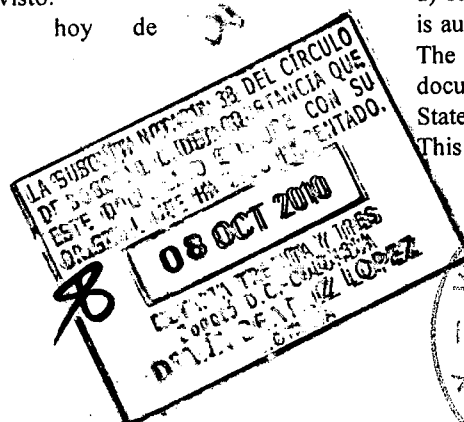
BELGIUM

c) That the purpose or purposes for which the present
Power of Attorney is granted are compromised
within the object set forth in the charter of the
mentioned corporation/company.

d) That Mr(s). **BLACKMAN**

is authorized to grant the present Power of Attorney.
The aforementioned was duly proven through the
documents and I duly verify having seen them.
State

This **03** day of **July 2010**



VOUS POUR LEGALISATION D
LA SIGNATURE DE **Blackman**
Gordon

V. MAILLARD
Notaire
6460 CHIMAY

Gordon BLACKMAN
Administrateur délégué

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

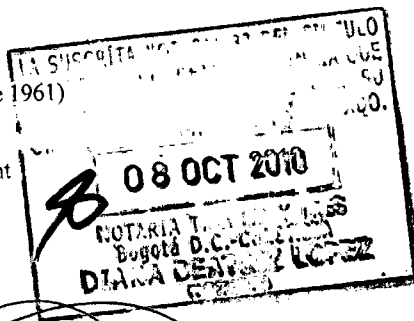
1. Pays: Belgique
2. Le présent acte public a été signé par: Maillard, Vincent
3. Agissant en qualité de: Notaire
4. Est revêtu du sceau / timbre de: Notaire
Chimay

Attesté

5. A Bruxelles
6. Le: 14/07/2010
7. Par le Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération
au Développement
8. Sous le n°: **9805100714123132**
9. Sceau/timbre:

10. Signature:

Van Peetersen Séverine



APOSTILLA

CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1 PAÍS: BÉLGICA

2 LA PRESENTE ACTA PÚBLICA HA SIDO FIRMADA POR MAILLARD, VINCENT

3 ACTUANDO EN SU CALIDAD DE NOTARIO

4 SELLO Y TIMBRE DE LA NOTARIA

CERTIFICADO

5 EN BRUSELAS

6 EL 14/07/2010

7 POR EL SERVICIO PÚBLICO FEDERAL DE ASUNTOS EXTRANJEROS,

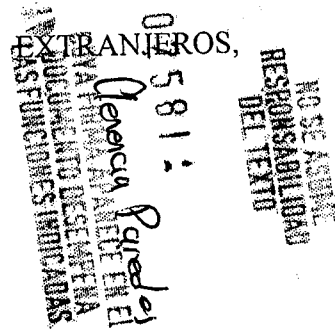
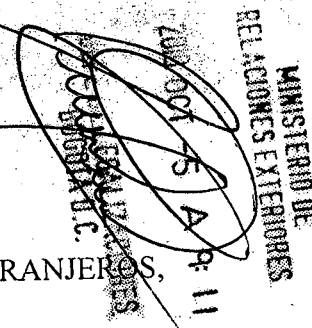
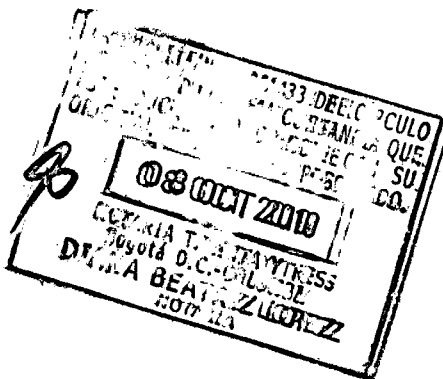
COMERCIO EXTERIOR Y COOPERACIÓN AL DESARROLLO

8 BAJO EL NÚMERO 9805100714123132

9 SELLO DEL SERVICIO PÚBLICO FEDERAL DE ASUNTOS EXTRANJEROS,

COMERCIO EXTERIOR Y COOPERACIÓN AL DESARROLLO

10 FIRMADO,



ASSIGNMENT

The undersigned
BLACKMAN Gordon

Domiciled in
Rue Bois Eloi 23
BE - 1380 LASNES
BELGIUM

State(s) under oath to be sole and true
inventor(s) of
"Composition et procédé pour le
traitement de la cercosporiose du
bananier"

State as well, that assign, without
reservations or limitations, in favor of

TOTAL RAFFINAGE MARKETING

Domiciled in

Direction Recherche
Tour Michelet - 15^e étage 24, Cours Michelet
FR - 92069 Paris La Défense Cedex
FRANCE

All rights inherent to said invention
and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in
its name, for the corresponding patent
in the Republic of

COLOMBIA

NOTARIZATION AN LEGALIZATION BY APOSTILLE
OR COLOMBIAN CONSULATE IS REQUIRED

VU POUR LEGALISATION DE
LA SIGNATURE DE GORDON
BLACKMAN

V. MAILLARD
Notaire
6460 CHIMAY



CESION

El abajo firmado(s)

BLACKMAN Gordon

Domiciliado(s) en
Rue Bois Eloi 23
BE-1380 LASNES
Belgica

Declaro bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es) de

Composicion y procedimiento para el
tratamiento de la cercosporiosis del banano

Declaro así mismo que cede y
transfiere, sin limitación, a favor de la
sociedad

TOTAL RAFFINAGE MARKETING

Domiciliada en

Direction Recherche,
Tour Michelet - 15^e étage 24, cours Michelet
FR - 92069 Paris La Defense Cedex
Francia

Todos los derechos inherentes a dicha
invención y que la citada sociedad
queda facultada para solicitar en su
nombre la patente correspondiente en
la República de

COLOMBIA

- A ~~signer~~

- A noter & apostiller

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays: Belgique
2. Le présent acte public a été signé par: Maillard, Vincent
3. Agissant en qualité de: Notaire
4. Est revêtu du sceau / timbre de: Notaire
Chimay

Attesté

5. A Bruxelles
6. Le: 04/08/2010
7. Par le Service public fédéral Affaires étrangères. Commerce extérieur et Coopération
au Développement
8. Sous le n°: **9805100804778423**
9. Sceau/timbre:

10. Signature:



Carlot Geoffroi

A long, flowing handwritten signature in black ink, starting with a large loop and ending with a horizontal stroke.

APOSTILLA

CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1 PAÍS: BÉLGICA

2 LA PRESENTE ACTA PÚBLICA HA SIDO FIRMADA POR MAILLARD, VINCENT

3 ACTUANDO EN SU CALIDAD DE NOTARIO

4 SELLO Y TIMBRE DE LA NOTARIA

CERTIFICADO

5 EN BRUSELAS

6 EL 04/08/2010

7 POR EL SERVICIO PUBLICO FEDERAL DE ASUNTOS EXTRANJEROS,

COMERCIO EXTERIOR Y COOPERACIÓN AL DESARROLLO

8 BAJO EL NÚMERO 9805100804778423

9 SELLO DEL SERVICIO PUBLICO FEDERAL DE ASUNTOS EXTRANJEROS,

COMERCIO EXTERIOR Y COOPERACIÓN AL DESARROLLO

10 FIRMADO,

CARLOT GEOFFROI

COPIA FIRMADA POR
LAS FUNCIONES INDICADAS
026042
Clemencia Paredes

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2010 OCT - 5 20 100
Clemencia Paredes Tejada

ASSIGNMENT

The undersigned
BOELS Gauthier

Domiciled in
Rue Docteur Roux 9
BE - 1070 BRUXELLES
BELGIUM

State(s) under oath to be sole and true
inventor(s) of

"Composition et procédé pour le
traitement de la cercosporiose du
bananier"

State as well, that assign, without
reservations or limitations, in favor of

TOTAL RAFFINAGE MARKETING

Domiciled in

Direction Recherche
Tour Michelet - 15^e étage 24, Cours Michelet
FR - 92069 Paris La Défense Cedex
FRANCE

All rights inherent to said invention
and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in
its name, for the corresponding patent
in the Republic of

COLOMBIA

NOTARIZATION AN LEGALIZATION BY APOSTILLE
OR COLOMBIAN CONSULATE IS REQUIRED

VU POUR LEGALISATION DE
LA SIGNATURE DE BOELS
GAUTHIER

V. MAILLARD
Notaire
6460 CHIMAY



CESION

El abajo firmado(s)

BOELS Gauthier

Domiciliado(s) en
Rue Docteur Roux 9
BE-1070 Bruselas
Belgica

Declaro bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es) de

Composicion y procedimiento
para el tratamiento de la Cercosporiosis
del banano

Declaro así mismo que cede y
transfiere, sin limitación, a favor de la
sociedad

TOTAL RAFFINAGE MARKETING

Domiciliada en

Direction Recherche, Tour Michelet
15^e etage 24, Cours Michelet,
FR-92069 Paris La Defense Cedex
Francia

Todos los derechos inherentes a dicha
invención y que la citada sociedad
queda facultada para solicitar en su
nombre la patente correspondiente en
la República de

COLOMBIA

- A signer
- A notary & apostille

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays: Belgique
2. Le présent acte public a été signé par: Maillard, Vincent
3. Agissant en qualité de: Notaire
4. Est revêtu du sceau / timbre de: Notaire
Chimay

Attesté

5. A Bruxelles
6. Le: 04/08/2010
7. Par le Service public fédéral Affaires étrangères. Commerce extérieur et Coopération
au Développement
8. Sous le n°: **9805100804778221**
9. Sceau/timbre:
10. Signature:



Carlot Geoffroi

APOSTILLA

CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1 PAÍS: BÉLGICA

2 LA PRESENTE ACTA PÚBLICA HA SIDO FIRMADA POR MAILLARD, VINCENT

3 ACTUANDO EN SU CALIDAD DE NOTARIO

4 SELLO Y TIMBRE DE LA NOTARIA

CERTIFICADO

5 EN BRUSELAS

6 EL 04/08/2010

7 POR EL SERVICIO PUBLICO FEDERAL DE ASUNTOS EXTRANJEROS,

COMERCIO EXTERIOR Y COOPERACIÓN AL DESARROLLO

8 BAJO EL NÚMERO 9805100804778221

9 SELLO DEL SERVICIO PUBLICO FEDERAL DE ASUNTOS EXTRANJEROS

COMERCIO EXTERIOR Y COOPERACIÓN AL DESARROLLO

10 FIRMADO,

CARLOT GEOFFROI

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
02604
Clemencia Paredes
COPIA FIRMADA A PARTIR DE
EL DOCUMENTO DESEMPENADO
LAS FUNCIONES INDICADAS.
NO SE ACOGE
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

ASSIGNMENT

The undersigned

BUREAU Eric

Domiciled in Apdo 0832-1236
Suite 11728 WTC Panama City
Panama

State(s) under oath to be sole and true
inventor(s) of

"Composition et procédé pour le
traitement de la Cercosporiose du
bananier"

State as well, that assign, without
reservations or limitations, in favor of

TOTAL RAFFINAGE MARKETING

Domiciled in
24 Cours Michelet
92069 Paris La Defense cedex FRANCE

All rights inherent to said invention
and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply,
in its name, for the corresponding
patent in the Republic of

COLOMBIA

Me BEHIN, Notaire au **COLOMBIA**
certifie véritable la signature
de M. BUREAU.....
apposée ci- dessous

NOTARIZATION AN LEGALIZATION BY APOSTILLE
OR COLOMBIAN CONSULATE IS REQUIRED

CESION

El abajo firmado(s)

Domiciliado(s) en Apdo. 0832 - 1236
Suite 11728 WTC Panama City
Panama

Declara bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es) de
Composicion y Procedimiento para el
tratamiento de la Cercosporiosis del banano

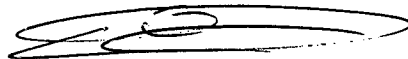
Declara así mismo que cede y
transfiere, sin limitación, a favor de la
sociedad

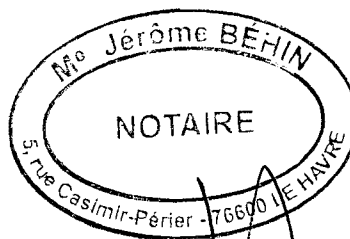
TOTAL RAFFINAGE MARKETING

Domiciliada en
24 Cours Michelet,
Paris La Defense Cedex, Francia

Todos los derechos inherentes a dicha
invención y que la citada sociedad
queda facultada para solicitar en su
nombre la patente correspondiente en
la República de

June 28th, 2010





- APOSTILLE -

Convention de La Haye du 5 Octobre 1961

1. - République française

Le présent acte public

2. - a été signé par : Me Jérôme BEHIN
3. - agissant en qualité de : Notaire
4. - est revêtu du sceau de : son Etude sise
au Havre

ATTESTÉ

5. - à ROUEN

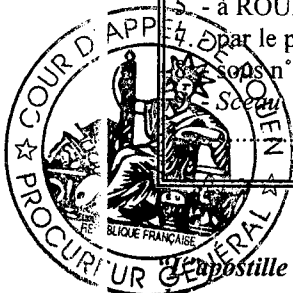
6. - le 12/11/12

7. - par le procureur général près la Cour d'Appel de ROUEN

8. - sous n° 1211816

Valérie CADIGNAN *Signature*

Substitut du Procureur Général



"L'apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République Française approuve son contenu".

APOSTILLA

(Convenio de la Haya de Octubre 5 de 1961)

1. País: Republica Francesa

La presente acta Pública

2. Firmado por: Jerome BEHIN

3. Actuando en calidad de: Notario

4. Lleva el sello de la misma

CERTIFICADO

5. En ROUEN

6. El 12/7/10

7. Por el Procurador General de la Corte de Apelaciones de ROUEN

8. Bajo el No. 10/1816

9. Sello de la Corte de Apelaciones de ROUEN- Procurador General

10. Firma:

Valerie CADIGNAN

++substitut du Precureur General

La apostilla confirma solamente la autenticidad de la firma y del sello del documento. No significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa aprueba su contenido.

ASSIGNMENT

The undersigned
BLACKMAN Gordon

Domiciled in
Rue Bois Eloi 23
BE - 1380 LASNES
BELGIUM

State(s) under oath to be sole and true
inventor(s) of
"Composition et procédé pour le
traitement de la cercosporiose du
bananier"

State as well, that assign, without
reservations or limitations, in favor of

REALCO S.A.

Domiciled in

Avenue Albert Einstein 15
BE - 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE
BELGIUM
FRANCE

All rights inherent to said invention
and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in
its name, for the corresponding patent
in the Republic of

COLOMBIA

NOTARIZATION AN LEGALIZATION BY APOSTILLE
OR COLOMBIAN CONSULATE IS REQUIRED

CESION

El abajo firmado(s)

BLACKMAN Gordon

Domiciliado(s) en
Rue Bois Eloi 23
BE-1380 LASNE
BELGICA

Declara bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es) de
COMPOSICION Y PROCEDIMIENTO PARA EL
TRATAMIENTO DE LA CERCOSPORIOSIS DEL BANANO

Declara así mismo que cede y
transfiere, sin limitación, a favor de la
sociedad

REALCO S.A.

Domiciliada en

Avenue Albert Einstein 15
BE-1348 LOUVAIN-LA-NEUVE
BELGICA

Todos los derechos inherentes a dicha
invención y que la citada sociedad
queda facultada para solicitar en su
nombre la patente correspondiente en
la República de

COLOMBIA

VU POUR LEGALISATION
LA SIGNATURE DE GORDON BLACKMAN



V. MAILLARD
Notaire
5460 CHIMAY

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

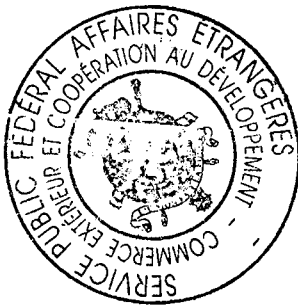
1. Pays: Belgique
2. Le présent acte public a été signé par: Maillard. Vincent
3. Agissant en qualité de: Notaire
4. Est revêtu du sceau / timbre de: Notaire
Chimay

Attesté

5. A Bruxelles
6. Le: 14/09/2010
7. Par le Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération
au Développement
8. Sous le n°: **9805100914133290**
9. Sceau/timbre:

10. Signature:

Maillard Carole



APOSTILLA

CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1 PAÍS: BÉLGICA

2 LA PRESENTE ACTA PÚBLICA HA SIDO FIRMADA POR MAILLARD, VINCENT

3 ACTUANDO EN SU CALIDAD DE NOTARIO

4 SELLO Y TIMBRE DE LA NOTARIA

CERTIFICADO

5 EN BRUSELAS

6 EL 14/09/2010

7 POR EL SERVICIO PUBLICO FEDERAL DE ASUNTOS EXTRANJEROS

COMERCIO EXTERIOR Y COOPERACIÓN AL DESARROLLO

8 BAJO EL NÚMERO 9805100914133290

9 SELLO DEL SERVICIO PUBLICO FEDERAL DE ASUNTOS EXTRANJEROS,

COMERCIO EXTERIOR Y COOPERACIÓN AL DESARROLLO

10 FIRMADO,

MALARD CAROLE

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2010 OCT 5 A 9
14:00 H.C.

025844
Clemencia Paredes
CUIVA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO QUESE MERA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

ASSIGNMENT

The undersigned
BOELS Gauthier

Domiciled in
Rue Docteur Roux 9
BE - 1070 BRUXELLES
BELGIUM

State(s) under oath to be sole and true
inventor(s) of
"Composition et procédé pour le
traitement de la cercosporiose du
bananier"

State as well, that assign, without
reservations or limitations, in favor of

REALCO S.A.

Domiciled in

Avenue Albert Einstein 15
BE - 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE
BELGIUM
FRANCE

All rights inherent to said invention
and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in
its name, for the corresponding patent
in the Republic of

COLOMBIA

NOTARIZATION AN LEGALIZATION BY APOSTILLE
OR COLOMBIAN CONSULATE IS REQUIRED

CESION

El abajo firmado(s)

BOELS Gauthier

Domiciliado(s) en

Rue Docteur Roux 9
BE-1070 BRUXELLES
BELGICA

Declara bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es) de

COMPOSICION Y PROCESAMIENTO PARA EL
TRATAMIENTO DE LA CERCOSPORIOSIS DEL
BANANO

Declara así mismo que cede y
transfiere, sin limitación, a favor de la
sociedad

REALCO S.A.

Domiciliada en
Avenue Albert Einstein 15
BE-1348 LOUVAIN-LA-NEUVE
BELGICA

Todos los derechos inherentes a dicha
invención y que la citada sociedad
queda facultada para solicitar en su
nombre la patente correspondiente en
la República de

COLOMBIA

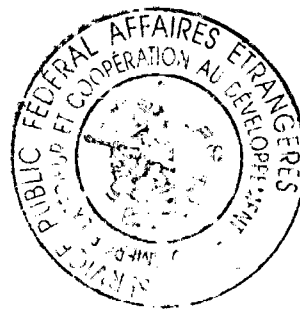
VU POUR LEGALISATION DE
LA SIGNATURE DE ...Gauthier BOELS



V. MAILLARD
Notaire
SARTO CHIMAY

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

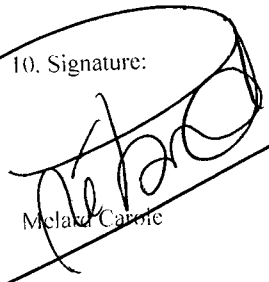


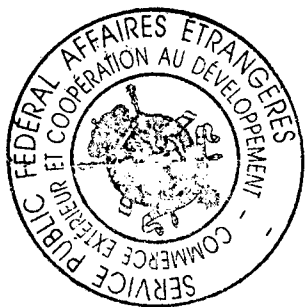
1. Pays: Belgique
2. Le présent acte public a été signé par: Maillard. Vincent
3. Agissant en qualité de: Notaire
4. Est revêtu du sceau / timbre de: Notaire
Chimay

Attesté

5. A Bruxelles
6. Le: 14/09/2010
7. Par le Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération
au Développement
8. Sous le n°: **9805100914133391**
9. Sceau/timbre:

10. Signature:


Melard Carole



APOSTILLA

CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1 PAÍS: BÉLGICA

2 LA PRESENTE ACTA PÚBLICA HA SIDO FIRMADA POR MAILLARD, VINCENT

3 ACTUANDO EN SU CALIDAD DE NOTARIO

4 SELLO Y TIMBRE DE LA NOTARIA

CERTIFICADO

5 EN BRUSELAS

6 EL 14/09/2010

7 POR EL SERVICIO PUBLICO FEDERAL DE ASUNTOS EXTRANJEROS,

COMERCIO EXTERIOR Y COOPERACIÓN AL DESARROLLO

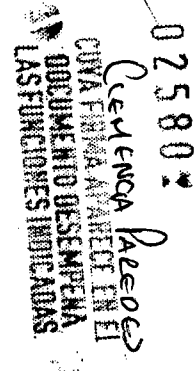
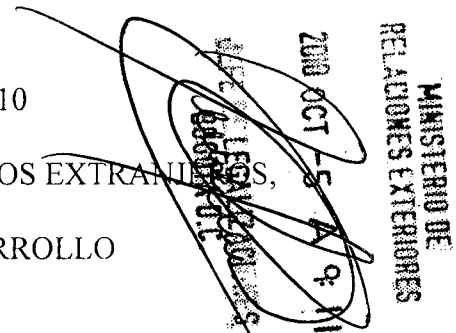
8 BAJO EL NÚMERO 9805100914133391

9 SELLO DEL SERVICIO PUBLICO FEDERAL DE ASUNTOS EXTRANJEROS,

COMERCIO EXTERIOR Y COOPERACIÓN AL DESARROLLO

10 FIRMADO,

MALARD CAROLE



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

ASSIGNMENT

The undersigned
BUREAU Eric

Domiciled in
Rue de Raizeux 8
FR - 78125 Saint-Hilarion
FRANCE

State(s) under oath to be sole and true
inventor(s) of

“Composition et procédé pour le
traitement de la cercosporiose du
bananier”

State as well, that assign, without
reservations or limitations, in favor of

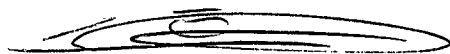
REALCO S.A.

Domiciled in

Avenue Albert Einstein 15
BE - 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE
BELGIUM
FRANCE

All rights inherent to said invention
and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply,
in its name, for the corresponding
patent in the Republic of

COLOMBIA



E. BUREAU

Vu pour certification
matérielle de la signature
de M. Eric
BUREAU
apposée ci-contre
PARIS, le 02/09/2010
Cette certification de signature(s) ne peut en
aucun cas conférer au présent document le
caractère d'un acte notarié. La responsabilité
du Notaire ne peut à aucun titre être mise en
cause en ce qui concerne le contenu du
présent document


CESION

El abajo firmado(s)
BUREAU Eric

Domiciliado(s) en
Rue de Raizeux 8
FR - 78125 Saint-Hilarion
FRANCE

Declara bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es) de

“Composición y proceso para el
tratamiento de la Sigatoka del banano”

Declara así mismo que cede y
transfiere, sin limitación, a favor de la
sociedad

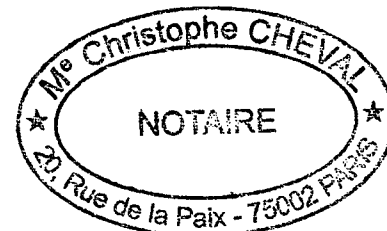
REALCO S.A.

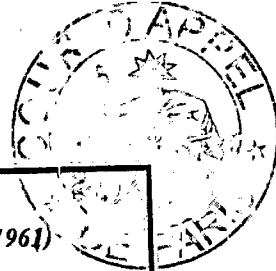
Domiciliada en

Avenue Albert Einstein 15
BE - 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE
BELGIUM
FRANCE

Todos los derechos inherentes a dicha
invención y que la citada sociedad
queda facultada para solicitar en su
nombre la patente correspondiente en
la República de

COLOMBIA





APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

Le présent acte public

2. a été signé par le cheval

3. agissant en qualité de Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de Son étude

Attesté

5. à Paris

02 SEP. 2010

6. le

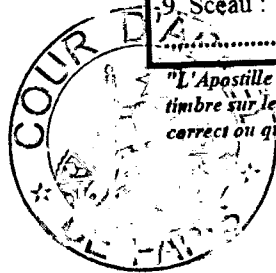
7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous n° 61.695

9. Sceau : Jean MARTIN

Avocat général

10. Signature :



"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"

APOSTILLA

(Convenio de la Haya de Octubre 5 de 1961)

1. País: Republica Francesa

La presente acta Pública

2. Firmado por: Cheval

3. Actuando en calidad de: Notario

4. Lleva el sello de la misma

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
20 OCT - 5 12:00
Clemencia Paredes
Traductora Oficial

CERTIFICADO

5. En ROUEN

6. El 2 de Septiembre de 2010

7. Por el Procurador General de la Corte de Apelaciones de Paris

8. Bajo el No. 67695

9. Sello de la Corte de Apelaciones de Paris

10. Firma:

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
026044
Clemencia Paredes
CUNA HIMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS.

Jean MARTIN

Abogado General

La apostilla confirma solamente la autenticidad de la firma y del sello del documento. No significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa aprueba su contenido.

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
RUBIO CAMACHO HUMBERTO
Apoderado(a) y/o Representante de
TOTAL RAFFINAGE MARKETING

REFERENCIA	Radicación No.	10 78461
	Solicitud internacional	PCT/EP2008/068331
	Fecha inicio fase nacional	31/07/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	13179
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

10 9 MAYO 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

mcarri

Al contestar favor indique el número
de radicación consignado en el rótulo

Sede Centro: Carrera 13 No. 27-00 pisos 2, 5, 7 y 10 PBX: 5870000
Sede CAN: Av. Carrera 50 No. 26 - 55 int.2. Tel 5880070
Call Center 6513240. Línea 01800-910165
Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co
Bogotá D.C. Colombia